

СИАНЬСКИЙ НЕФТЯНОЙ УНИВЕРСИТЕТ

СЕРТИФИКАТ БАКАЛАВРА

**Лебедев Руслан**, пол: мужской, гражданство: Казахстан, 21.01.1994 года рождения. Решением аттестационной комиссии соответствует установленным правилам получения специальности нефтяная инженерия , и согласно положению «О присвоении ученой степени КНР» присвоена степень бакалавра технических наук.

Ректор: Цюй Чжань

26.06.2017

Серийный номер: 1070542017900009

(выпускники-иностранцы обучающиеся в КНР)

Настоящий перевод документа с китайского языка на русский язык выполнен переводческим бюро ИП «Жамансарин С.А.», зарегистрированного 31.01.2017 года в РГУ «Управление по государственным доходам г. Актобе»,

Руководитель – гр. Жамансарин Сайран Аклбекович, 10.03.1987 г.р. урож. Актюбинской области, десятого марта тысяча девятьсот восемьдесят седьмого года рождения, ИИН 870310301300, диплом №0036108 от двадцать четвертого июня две тысяча восьмого года, бакалавр, выдан Международным Казахско – турецким Университетом им. Ходжа Ахмета Ясави.

Подпись Жамансарин Сайран Аклбекович



Прошито и пронумеровано  
на 2(двух) листах  
Нотариус:  
Жумашева А.М.

город Актобе, Актюбинская область, Республика Казахстан.  
Двадцать шестое июля две тысячи семнадцатого года.

Я, Жумашева Алтын Малатауевна, нотариус Актюбинского нотариального округа, государственная лицензия №14019651 от 25 декабря 2014 года, выданная Министерством Юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи лично явившегося ко мне гражданина Жамансарина Сайрана Аклбековича. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.



Зарегистрировано в реестре за № 1821

Взыскано: 1203 (одна тысяча двести три) тенге.

Нотариус: Жумашева Алтын Малатауевна



西安石油大学  
XI'AN SHIYOU UNIVERSITY

# 学士学位证书

LEBEDEV RUSLAN，男，国籍：哈萨克斯坦，1994年

1月21日生。经审核，符合本校石油工程

专业学士学位授予规定，依据《中华人民共和国学位条例》，

授予工学学士学位。

校长

屈展



证书编号：1070542017900009

二〇一七年六月二十六日

(来华留学本科毕业生)